

الخطاب النثري العربي الحديث من الإرهاص الكتابي إلى النضج الفني

Modern Arab prose speech From biblical starting to artistic development

لعور كمال^{*}

تاریخ القبول: الیوم 28 / 03 / 2020

تاریخ الاستلام: 2019 / 03 / 12

ملخص:

يهدف هذا البحث إلى استقصاء التحول الكبير الذي عرفه الخطاب النثري الحديث بانتقاله من حالة الجمود، والرطانة وأغالل الصنعة إلى حالة النضج الفني والسمو التنظيري باستقطاب فنون مستحدثة، يأتي على رأسها المقال، فاستقى هذا الخطاب من منبع التراث، كما استلهم نظرياته وتقعیداته من المدارس الغربية.

وقد استكشفنا في حنایا هذا المقال الدور الفاعل الذي مارسته الحركة الاصلاحية في الاستفادة المتزنة من التراث، إلى جانب الكتاب الشوام واللبنانيين الذين كان لهم الفضل في تطوير النثر بالغرف من أساليب الغرب ، مما عجل باستقواء الخطاب النثري على الخطاب الشعري. فأضحى وسيلة تواصل وإبداع في آن واحد . وعرفنا كيف استطاع النثر الجزائري على الخصوص أن يستحوذ على مكانته عربيا بالرغم من التنكر والإهمال.

كلمات مفتاحية: الخطاب النثري؛ حركة الاصلاح؛ فن المقال؛ الأسلوب النثري؛ .

Abstract: The aim of this research is to investigate the great transformation of modern prose discourse by moving from stalemate, workmanship to artistic maturity and theoretical transcendence by introducing new art.

*جامعة حسيبة بن بوعلي كلية الآداب والفنون
أستاذ LAOUER KAMEL@YAHOO.COM محاضراً

In the forefront of this article, he took this speech from the source of heritage, as he was inspired by his theories and critiques of Western schools.

At the heart of this article, we explored the active role played by the reformist movement in the moderate use of heritage, along with the writers of Syria and the Lebanese who were credited with developing prose in the chambers of Western methods, which precipitated the prose discourse on poetic discourse. It became a means of communication and creativity at the same time.

Keywords: Prose discourse; reform movement; the article; Prose method.

1. مقدمة:

لقد عرف الخطاب النثري العربي في منتصف القرن التاسع عشر يقطة و انتعاشا بسبب النهضة الاجتماعية و الدينية و الفكرية، فصار لسان هذه النهضة، و استطاع بجدارة أن يستعرض أفكار التحرر و الإصلاح، و راح الأدباء و الكتاب يكتبون المقالات و ينشرون الكتب في ميادين مختلفة.

ولكي تتضح الصورة المزمع رسمها عن الحياة النثرية الحديثة في زمن إرهاصها، كان لزاماً تتبع المسار الخطي لتطور الظاهرة النثرية، فكيف بدأت حركة التصحح النثري في الأدب العربي؟ و من حمل لواءها رائداً ثم تابعاً، و كيف انعكست هذه الصورة الأدبية في الجزائر؟

والخطاب النثري يملك مساحة أوسع من الخطاب الشعري في التعبير و الشرح و الاستعراض ينوه عنها الشعر لتقيده بالأوزان و القافية، فيما يركز على الأحاديث الوجданية، يختص النثر بالقضايا الفكرية و الفلسفية التي يعجز الشعر عن تطبيعها، فالشعر للمحات، و النثر للمتاحات الواسعة، والاستطراد.

ولفظة النثر تحمل دلالة الشيء المبعثر المتفرق المشتت، وهذا يعني عدم الانتظام، والانتظام من سمات الشعر... ثم أخذت اللفظة بعد ذلك دلالة معنوية بمعنى الكلام¹ والنثر في عرف بعض النقاد القدامى فن قولي غير منظوم يقابل الشعر بعده فنا قولهما، والفرق بين الشعر والنثر لا يمكن إلا في عنصر النظم، أي الوزن فقط، وكان هؤلاء النقاد لم يدركوا أن في النثر نوعاً من النظم والإيقاع الناجم عن التشكيل اللغوي أولاً، ومن ضروب المحسنات البديعية المستعملة ثانياً²

وهذا المستوى من الفهم ما خالج العرف الأدبي القديم، لكن النقد الجديد يحاول في بعض مقولاته، إزالة الحواجز بين النثر والشعر، "فإذا الشعر نثر أو أسوء منه إذا كان نظما باردا، وإذا النثر شعر إذا كان مشبعا بالصور البدعية، وموقرا بالرؤى الشفافة، محملا على أجنحة الألفاظ ذات الظلال الشعرية الرقيقة".³

ذلك أن الفرق بين الشعر والنثر السردي مثلا نوعي أقل مما هو كهي، وبمقدار ما تزداد الخصائص المتشابهة تباعدا، بمقدار ما تزداد الشقة بين الصناعتين على حد تعبير أبي الهلال العسكري تباعدا وتباعدا⁴

والشعر والنثر يتكملان، والنثر يتحرر من قيود الوزن والقافية دون القالب الشعري والأول طريق الأعمال الفكرية وجادتها الفسيحة المضمونة، " فهو أكثر طواعية ورحابة وتحررا ووضوها، و الفكير يحتاج إلى التعبير الجلي الدقيق الذي نلتمسه في القالب النثري⁵ ، أما الشعر فهو ابن الحياة الشعرية الوجدانية.

مثلما ورث العرب عن الفترة العثمانية شعرا مسجعا مروقا يغلب لفظه على معناه، كذلك نسجوا نثرا مسجوعا يسرف في قيود الجنس و الطلاق و التورية و السجع، و تدور موضوعاته في فلك الإخوانيات، وأبرز أسباب ذلك نزعة الترتيل التي اضطهدت اللغة العربية و مزقت أواصرها؛ وسيطرت صيغة المقامات على الأسلوب العربي لقرون طويلة، فكان التحبير، والتألق، وكانت عبودية الشكل، وضياع المعنى، ثم تتابعت عوامل النهضة، و انتقل الأدب من ضعف إلى قوة بفعل الطباعة والصحافة، و تعرّيب الدواوين من التركية إلى العربية، و بقيت اللغة العربية تتراوح بين اللغة البدعية و التعبير المرسل.

2. تجليات الخطاب النثري الحديث ومحضاته:

كان للمشرق العربي سابقة في تجديد الخطاب الشعري كما كان له سبق في احتواء النثر العربي وإرساله سلسا جذابا يكاد يخلص من السجع و التتكلف، حتى صار يقارع الشعر، و يغدو فنا جديدا يكثر طلابه و رواده لما له من شساعة، و ما يمنجه من حرية للتفكير و الوجودان معا.

بدأ النثر يستقيم مع انتشار الوعي الوطني و الحركة الاصلاحية و القومية، ، فعاد الزعماء والمصلحون إلى التراث العربي، و اقتبسوا منه أساليبا تتحفف من التصنع، و تهتم بالموضوع المطروح، مثلما فعل المصلحان جمال الدين الأفغاني و محمد عبده،

وشعر الكتاب أنه إلى جانب وجود أسلوب المقامات وما بعد المقامات المخضب بالزينة الشكلية، هناك أيضاً أسلوب الجاحظ وابن المقفع، وغيرهم.

يعزى الفضل في سلاسة النثر وانسيابه إلى الحرفة الاجتماعية والدينية التي تمت على أيدي المصلحين، فقد احتاجوا إلى الخطب وإلى الكتابة والدراسات لنفض غبار التناقض لدى العامة، وتزامن ذلك مع نشوء الرأي العام، وظهور فكرة الوطنية والشعور بالحقوق السياسية المطلوبة بوازع من الفكر والحضارة الغربية، وانعكس ذلك في ازدهار الصحافة⁶.

والصحافة التي اتخذوها مطية لنقل أفكارهم كانت الوسيلة الأولى التي انبثق فيها النثر الجديد ليخاطب الناس بلغة عربية فصيحة، فكان الأسلوب العتيق الفصيح في البداية بدلاً عن الأسلوب الثقيل الضيق، وشعر الكتاب بثقل الصنعة والسجع، فصاروا يتخففون منها شيئاً فشيئاً إلى أن طلقواها مع العقود الموالية.

ومارست الصحافة دورها الكبير في إنزال الأدب والكتابة النثرية إلى الجماهير بدل أن تبقى حكراً على فئات معينة من الناس، وكانت المناسبات السياسية والوطنية أيضاً مثل الثورة العربية، فترة لظهور الخطابة وإحياءها لا على طريقة السجع الدخيلة بل بطريقة السليقة والكتابة الطبيعية، وتنوعت الأجناس النثرية، فانتعشت القديمة منها كالمقامة والخطابة والرسالة وحلت أجناس جديدة كالقصيدة والمقالة والمسرحية.

ولأول مرة في القرن العشرين يأخذ النثر مكانة سامية في الإبداع العربي بعد أن كان الأمر حكراً على الشعر وحده، صحيح أن العصور السابقة ازدهر فيها النثر وعم، ولكن غايته كانت أقرب للتعليم والتواصل أكثر من اتخاذه غاية تطلب لذاته، "فحكم على النثر لأن يكون مجرد تعبير عن الحاجة اليومية، أو لغة تأليف؛ وأداة تعليم؛ وذلك إلى درجة أن النثر لم يكن يجرؤ على أن يكون لغة للمسرح لمخاطبة الناس، فكان الإبداع الجميل وقف على الشعر وحده. أما النثر فلم يكن في المفاهيم الأدبية العتيقة إلا أداة للتعليم. أي أن الشعر كان للعاطفة والخيال، في حين أن النثر كان للمنطق والتفكير، والتحليل والتعليق، بعد أن كان في أصله لقضاء الحاجات العارضة في مجتمع يتفهم بلغة واحدة.."⁷

وقد أخذت الأساليب تفارق التعقيد والتعمق وتتجه إلى البساطة، لأن "الكلام موجه إلى الجمهور بمختلف طبقاته"⁸ وليس حكراً على طبقة خاصة، كما جرت العادة في العصور الغابرة.

كان لظهور تيار الشاميين واللبنانيين الذين هبطوا مصر أثر بالغ في تطور النثر، فاهتموا بالترجمة ونقل الكتب الغربية مقلدين الأسلوب الغربي الذي لا يعني كثيراً بالموسيقى الخارجية؛ فساهموا في سلاسة النثر وتسهيله.

فسر النثر المرسل ينبع صائغاً من خلال هذه الفئة المثقفة، عندما عكف روادها على ترجمة الكتب الغربية إلى العربية، ومنهم من بقي بالشام، وأفضل هؤلاء في الترجمة وتحرير النثر العربي كبيرة، يأتي على رأسهم، أحمد فارس الشدياق، وأسرة البستاني، وأسرة اليازجي⁹، وشرع هؤلاء في حملة تحقيق للكتب العباسية، وكشف النقاب عنها، فعثروا على أسلوب مرسل لا ينخدع بريق الصنعة الموروثة عن حقبة المقامات، ويؤدي المعاني أداء سهلاً يسيراً ويشبه الأساليب الغربية التي يترجمون منها¹⁰.

وكان أفضل من أقبل عليه أدباء النهضة الحديثة "المقالة" فاحتوى نزعاتهم في السياسة الداخلية والخارجية، وفي الاصلاح الديني والاجتماعي، وازدهرت الخطبة السياسية والدينية حتى الخطبة القضائية، كما ازدهرت القصة أيضاً بريئة من السجع مع هيكل، وعاءمة بالترنمة التاريخية مع جرجي زيدان.

لقد نفع الأدباء والكتاب في أوادج الأجناس النثرية القديمة مثل المقامة والخطبة والرسالة، فكتب ناصيف اليازجي "مجمع البحرين"، و"حافظ إبراهيم" ليالي سطيح، وإبراهيم المولحي "حديث عيسى بن هشام"، وأضحت الخطبة منارة يهتدى بها زعماء الاصلاح، مثل قاسم أمين وأحمد لطفي السيد، محمد عبده، مصطفى كامل، وعبد الله النديم، وكانوا من يصارعون الفساد الاجتماعي والسياسي والديني.

ولقد كان من خصائص الطبقة الأولى أسلوب المرسل الشفاف مع طلب طرق التعبير القديمة في الدين والأدب جميعاً.

ولعل الاتصال بالثقافة الغربية الفرنسية والإنجليزية له أثر واضح في انتعاش الكتابة النثرية، وفي تفوق النثر على الشعر، بل أضحى الشاعر كاتباً ينظم ويرسل كلامه نثراً. بل أضحى النثر شكلاً لغوياً "بواسطته يقع التبليغ الفني، ليس بينه وبين الشعر كبير فرق، فكلاهما ذو رسالة فنية ينهض إلى تقديمها إلى المتكلمين، فالغاية هي التبليغ في ثوب ممتع، أي في صور فنية يفترض فيها الشعرية والجمال"¹¹

واشتد الاتصال بالثقافة الأجنبية في بداية القرن العشرين ، لا عن طريق الترجمة التي مارسها المنفلوط في مجال القصة، وقبله رافع رفاعة الطهطاوي، بل أيضاً عن طريق المثقفة والاطلاع وهضم المنتوج الغربي، كما حدث مع مدرسة الديوان وجماعة أبولو،

و الرابطة القلمية، فازدهر النثر و اتصلت الحياة المادية العربية بالحياة المادية الغربية، بل أصبحت سلسلة من الاتصالات و هي "سلسلة أحكم حلقاتها الأولى هيكل و طه حسين و المازني و العقاد بما ترجموا ثم بما أنتجو، فقد رغب كل منهم بأن يحدث نماذج أدبية مطابقة لنماذج الغربيين¹²، فتأثرت الحياة العقلية العربية بالغربية، و اقتبس المشارقة المناهج الغربية في التعليم و التحصيل المعرفي.

لقد كان لاحتلال الأدب العربي بالأداب الغربية الفضل في أن التفت أدباءنا في المشرق والمغرب إلى ما عند الغربيين من مذاهب وفنون، وهو أمر هام ينبغي أن نلح عليه كلما أردنا أن نورخ للأدب العربي الحديث، وقد بدأ أدباءنا بتقليد الفنون المستجدة، واقتباس الأساليب المختلفة، واعتناق الأفكار، والاتجاهات والعقائد التي كانت تشكل الإطار الفلسفى لهذه الفنون الغربية¹³.

ولقد تبانت أساليب طه حسين والعقاد و المازني والرافعى وأحمد حسن الزيات وزملائهم في العالم العربي، واغترفوا من الثقافة الأوروبية بمقادير مختلفة، ولكن بقي النثر القديم ملهم لهم، كشفوا طاقاته المتنوعة، وصنعوا منها لغة حديثة عريقة، تفيد من الماضي وتفيد من الثقافة العصرية ومناخها، وخيّل إلى المتأمل في هذا النتاج المتنوع الواسع أن فكرة البطولة التي تسمى العبارة الحديثة وتكونها الخاص مدينة للتراث القديم من هذا الوجه أو ذاك.¹⁴

وتمكن المجددون الآخرون من تطوير اللغة العربية الحديثة لتعبر عن أغراض الحياة في سهولة و بساطة، واستطاع بعض الأدباء من خلال الكتابة النثرية "تقديم مشروع متكملاً في دراسة الأدب برؤية جريئة ودقيقة كفعل طه حسين الذي كان "لتصوره هذا الأثر البالغ في كل تاريخ الفكر العربي الحديث".¹⁵

و صار الأدب يستقي من نبعين الأدب العربي القديم والأدب العربي الحديث، غير أن العجلة و التسرع و السطحية أحياناً كانت من أبرز سمات الكتابة الصحفية خاصة، والأدبية على العموم بل جنت أحياناً على الحرية الشخصية والأدبية، بعد أن دعا بعض الأدباء للغة العالمية كطريق للكتابة في الصحف.

إن الأدب الحديث و النثر على الخصوص دعمته ثلاثة من الأسماء المشرقية فلا تنكر جهود رافع رفاعي الطهطاوي، و أحمد لطفي السيد، عبد الله النديم، محمد عبده و عبد الرحمن الكواكبي، و قاسم أمين، و إبراهيم اليازجي، و سليم البستاني، و أحمد فارس الشدياق، فكانوا من الأوائل المؤسسين، و تتفاوت إسهاماتهم في تطوير الكتابة النثرية

من ملتهم بطريقة البديع مع عصرنة الموضوع، كحال الطهطاوي في بداية النهضة الأدبية، وكتاب الإبريز شاهد على ذلك، وكذلك محمد عبده، وتخفف في الأسلوب واهتمام بالمضمون، كما فعل عبد الرحمن الكواكبي، وأحمد لطفي السيد وفارس الشدياق، واستطاع النثر أن يخطو خطوات قيمة ومية في هذه الفترة، جعلت "زكي مبارك" ينوه بهذه الحقبة ويطربها أيام إطراء في كتابه الشهير عن النثر القديم عندما أكد "إن النثر اليوم هو صاحب السلطان في المشرق والمغرب، والكتاب اليوم يحتلون مكانة" يصعب أن يتسامي إليها الشعراء، لأن النثر هو الأداة الطبيعية لنشر الآراء والمذاهب والعقائد، و زماننا مجنون بالسرعة في كل شيء، و الشعر كفن دقيق مثقل بالقوافي والأوزان، غير خليق بتقديم ما تحتاج إليه العقول صباح مساء من ألوان الغذاء العقلي والوجوداني، وهو حين يوجد يظل مقصوراً على بعض النوازع القلبية والنفسية التي لا

¹⁶ تستريح إليها الجماهير إلا في لحظات الفراغ

3. إزدهار الخطاب النثري في ظل المقال:

بعد المقال قطعة أدبية نثرية محدودة في الطول وال موضوع، تكتب بطريقة عفوية سريعة خالية من الكلفة والرهق، وشرطها الأول، أن تكون تعبيراً صادقاً عن شخصية الكاتب، تعتمد الترسّل والتركيز.

وينقسم المقال إلى قسمين، المقال الأدبي، والمقال العلمي ، ويقف الأسلوب كحد فاصل بينهما، فأما المقال الأدبي، فيهيمن داخله الأسلوب الإنثائي الاستعراضي الذي يقدّر اللفظ حقه، كما يقدر المعنى، أما المقال العلمي فيستعرض القضايا العلمية بأسلوب علمي موضوعي لا يعني بالجمال ولا يلتفت إلى فن .

لا شك أن المقال كجنس نثري منتوج غربي الأصل، فقد سبقنا الغرب إلى إنجاز المطبعة ثم إلى استصدار الصحف، وكانت المقالة ولا تزال المادة الرئيسية للصحف، وهذا الرأي يؤمن به العديد من النقاد، و منهم جرجي زيدان ذي الميل التّغريبي، وأحمد يوسف نجم الذي وضع كتاباً هاماً في التعريف بهذا الفن عربياً وغريباً.

ويكفي ربط المقال بالصحافة كدليل على جدّة هذا الفن من جهة، وعلى نسبته إلى الغرب من جهة أخرى. فعندما انبثقت النهضة الغربية منذ القرن السادس عشر، بدأ "ميشار دي مونتين" MICHEL DE MONTAIGNE و "فرانسيس بيكون" FRANCIS BACON، و "ديفو دانييل" DANIEL DEFOE¹⁷، ينسجون هذا اللون على سبيل محاولة فن جديد¹⁸ ، ثم تتابعت المحاولات مع "ريتشارد شيل" RICHARD STEELE و "جوزيف

أديسون¹⁹ JOSEPH ADDISON؛ و وصل الأمر بالنّاقد الانجليزي 'جونسون' JOHNSON إلى اعتبار المقال أشبه بالزّنوة العقلية²⁰؛ لشّساعة مساحته اليومية، و لعدم ترسم خطوطه التّهائية كجنس نثري قار.

فقد اشتغل الكتبة الغربيون لعقود، بل لقرون وهم يطورون هذا الفن، إلا أن التعريف الذي وضعه النّقاد عندنا لا يوحى بأنّنا أمام فن متكامل الأركان، إذ لا يزال الغموض أو عدم الدقة يكتنف مفهوم المقال، لذلك برقـت الكثـير من الالتبـاسـات في تعريفـهـ، وتكـاد تـلاـشـيـ الحـدـودـ بيـنـهـ، وبيـنـ أجـناسـ أدـبـيةـ نـثـرـيةـ آخـرىـ.

فقد أقحم الباحث محمد يوسف نجم عند تبعـهـ لمـسارـ تـطـوـرـ المـقالـ الغـرـبـيـ تـارـيخـياـ الأمـثالـ وـ نـصـوصـ بـعـضـ الـكـتـبـ الـدـينـيـةـ الـقـدـيمـةـ الـمـتـحـوـرـةـ حولـ مـوـضـوـعـ وـاحـدـ، إـلـىـ جـانـبـ مـحاـورـاتـ الـفـلـاسـفـةـ وـ تـأـمـلـاهـمـ، ضـمـنـ الأـشـكـالـ الإـرـهـاـصـيـةـ لـفـنـ المـقالـ مـمـاـ اـصـلـحـ عـلـىـ تـسـميـتـهـ بـالـنـمـوذـجـ السـازـاجـ.

و قد انفتحت شهرة بعض النقاد العرب فواكبوا هذه الطريقة، و انقلبوا يفتـشـونـ فيـ التـرـاثـ الإـبدـاعـيـ عنـ النـصـوصـ النـثـرـيـةـ الشـبـهـيـةـ بـالـمـقـالـةـ، فـوـقـفـواـ عـنـ فـنـ الرـسـالـةـ فيـ بـعـضـ نـمـاذـجـهـ الـقـيـرـتـ منـ فـنـ الـمـقـالـةـ الـحـدـيثـ، مـثـلـ رـسـالـةـ التـرـبـيعـ وـ التـدوـيرـ للـجـاحـظـ، وـ الرـسـالـةـ الـهـاشـمـيـةـ لـعـبـدـ الـحـمـيدـ الـكـاتـبـ، وـ رـسـالـةـ الصـحـابـةـ لـابـنـ المـقـعـ.

فـهـلـ نـظـرـ مـنـ كـتـبـ الـمـقـالـةـ فيـ الـعـصـرـ الـحـدـيثـ إـلـىـ هـذـهـ النـصـوصـ حـقـّـاـ لـتـكـونـ اـمـتدـادـاـ لـحـلـقـةـ تـطـوـرـ الـمـقـالـ الـعـرـبـيـ، وـ هـلـ فـيـ إـمـكـانـ جـنـسـ الرـسـالـةـ أـنـ يـكـونـ إـرـهـاـصـاـ لـلـمـقـالـ وـ الـمـقـالـ أـشـدـ اـرـتـيـاطـاـ بـالـصـحـافـةـ وـ الـكـتـابـةـ الـإـعـلـامـيـةـ.

فـهـذـهـ الرـسـالـةـ وـ مـاـ يـشـابـهـاـ مـنـ النـصـوصـ كـثـيرـ، سـوـاءـ فـيـ الـعـهـدـ الـأـمـوـيـ أوـ الـعـبـاسـيـ أوـ حـتـىـ الـأـنـدـلـسـيـ، بـلـ حـتـىـ فـيـ الـفـتـرـةـ الـعـمـانـيـةـ الـتـيـ سـمـيتـ بـعـصـرـ الـمـوسـوعـاتـ الـعـلـمـيـةـ، لـكـنـ الـمـقـالـ بـدـعـةـ غـرـبـيـةـ، وـ لـاـ يـمـكـنـ اـعـتـبـارـهـاـ إـلـاـ أـشـكـالـ قـدـيمـةـ لـلـكـتـابـةـ الـنـثـرـيـةـ بـصـفـةـ عـامـةـ أـكـثـرـ مـنـ دـلـالـتـهاـ عـلـىـ فـنـ بـعـينـهـ.

وـ مـنـ أـوـائلـ مـنـ خـاصـواـ تـجـربـةـ الـمـقـالـ عـرـبـيـاـ الـلـبـانـيـوـنـ، لـأـهـمـ كـانـواـ الـأـقـرـبـ إـلـىـ التـائـيـ بـعـوـائـدـ الـغـرـبـ، حـتـىـ أـوـلـ وـاضـعـ لـصـحـيفـةـ عـرـبـيـةـ هوـ الـأـدـيـبـ الـمـبـرـزـ أـحـمـدـ فـارـسـ الشـدـيـاقـ وـ سـمـاـهـ الـجـوـائـبـ، فـكـانـ بـالـتـالـيـ أـوـلـ الـمـطـرـزـينـ لـهـذـاـ فـنـ، ثـمـ تـتـالـتـ الـمـحاـولـاتـ مـعـ نـاصـيفـ الـيـازـجيـ، وـ رـافـعـ رـفـاعـةـ الـطـهـطاـويـ، وـ مـعـ جـمـاعـةـ الـإـلـاصـالـحـ الـتـيـ اـخـتـارـتـ الـمـقـالـ طـرـيـقاـ لـإـذـاعـةـ الـأـفـكـارـ الـإـلـاصـالـحـيـةـ، فـتـنـقـسـتـ أـفـكـارـهـمـ فـيـ الـعـرـوـةـ الـوـثـقـيـ معـ جـمـالـ الـدـينـ الـأـفـغـانـيـ، وـ مـحـمـدـ عـبـدـهـ، وـ تـتـالـتـ نـصـوصـهـمـ الـسـيـاسـيـةـ مـنـ خـلـالـ الشـهـباءـ مـعـ عبدـ

الرحمان الكواكي، فكان لذلك الرعيل الأول الدور الريادي في تحرير الكتابة النثرية من رق الصنعة الذي ضيق الخناق عليها لعقود طويلة، فإذا كانت لبنان هي المنطلق لشعلة التنوير الفكري، والتحرير المقالي، فإن مصر قد هيئت كل الأجواء لانتشار المقال إلى ربوع مختلفة من البلاد العربية، وسمحت للأدباء أن يتوسعوا في مختلف الموضوعات، الدينية، والسياسية والاجتماعية.

والحقيقة المعقولة في هذا السياق، أن المقال العربي تدرج في التطور منذ منتصف القرن التاسع عشر واستقوى في عشرينيات القرن العشرين عند تمتين أواصر الثقافة بين البيئة الغربية والبيئة العربية، وبلغت حدة التصادم أيضاً عندما قذف الغرب حطام مدینته الفكرية والأدبية، فاستقامت مدارساً واقعية ورومنسية عربية، وكانت هذه المدارس محفّزات ومحضات للمقال الأدبي بما تركته من جدل، وما طرحته من تساؤلات، "ولا نظن أن الأدب العربي الحديث شهد في أحد فنونه التقليدية أو المستجدة نهضة شبهة في عمقها وقوتها بما شهد في المقالة الأدبية"²¹

ولم يعد المقال الأدبي لهؤلاء الكتاب مجرد موضوع إنشائي وجداً من الدراسات الواقعية، وإنما صار موضوعاً يفيد من العلم من شتى نواحيه، وصار من شروط الأديب الأصيل أن يقف على آداب لغته هو وقوفاً صحيحاً، وأن يحيط بعلوم عصره وفلسفته وأدابه في اللغات المختلفة".²²

وعندما ظهر الرافعي والعقاد، وطه حسين، كان المقال يستولي على النثر العربي فيكاد يقتصر عليه لوحده، حتى القصة لم يعد بمقدورها الصمود أمامه، لأنَّه هيمن على كل مساحة النثر، وتعرّرت المحاولات مع أحمد أمين، وأحمد حسن الزيات، وتوفيق الحكيم، وأحمد حسين هيكل، وسيد قطب.

وقد عمل العقاد في عدة صحف، منها الدستور، الأهرام، البلاغ، وجريدة الجهاد، وقد ألف أكثر من مائة كتاب في الأدب والنقد والفلسفة والأديان والمجتمع، وقضايا المرأة، والعقربيات.

وكان أسلوبه يُسمّ بال موضوعية والطرح العلمي والتركيز، إلى جانب الاستقصاء، والتمحیص، ومقالاته شخصانية فردية، تتوجّس فيها نزعته الذاتية، وهو الأساس الذي تقوم عليه المقالة، يقول أنيس منصور "العقاد مشغول بالتفصير النفسي لأيّ أديب أو زعيم أو مفكّر، وبعد ذلك يتّجه إلى أعماله الأدبية أو الفلسفية، أما طه

حسين، فيعتمد في الدرجة الأولى على النصوص و الكتب، و منها يفهم الشخصية، و هذان منهجان في الدراسة ، التفسير الذهني للأديب، و التفسير البلاغي للأديب²³. كتب العقاد عن سلسلة من الشخصيات الأدبية كأبي نواس، و التاريخية كمعاوية، و الغربية كبنجامين فراكلين، فمن يقرأ كتب العقاد و مقالاته يراه مفكراً فيلسوفاً أكثر منه أديباً، ففي نصوصه النثوية مسحة عقلية ظاهرة، و كذلك في نصوصه الشعرية، ففكرة أقوى من لفظه.

يقول عنه أنيس منصور "أعجبني العقاد في هذا الصفاء العقلي، و هذا الرواء الفني، هذا الشموخ الهندسي في مقالاته، هل كان العقاد ساحراً؟ رأيته كذلك، فهو يخرج بالمعنى من المعاني و لا أعرف كيف؟ ثم هو قادر على أن يستدرجنا إلى ما لم يخطر على البال من نتائج، هل كان محامياً عظيماً، هل كان مهندساً فكرياً جباراً؟ كان كل ذلك...²⁴

وكان طه حسين من أكثر الكتاب العرب غزارة نثرية، وأليس الخطاب النثري سمات بارزة جلية وهو الأديب الجدالي المصري الذي عرف بتوظيفه المنهج الديكارتي في النقد، فكان أزهرياً ثم صار تغريبياً حتى ردّ عليه مصطفى صادق الرافعي بكتاب سمّاه 'تحت راية القرآن' لتقويض ما جاء من أفكار ودعوى في كتاب "الشعر الجاهلي". و كان في مقالاته متاثراً بالمدرسة الفرنسية تأثراً كبيراً، و بالتّزعّة التّاريـخـية التي أفاد منها في دراسة الأدب العربي القديم و الحديث.

انخرط في صراع مع المحافظين الممثّلين للمدرسة التراثية في الأدب، فحاربوا الانسلاخ الفكري و الثقافي، و حاربوا طه حسين. وقد كتب طه حسين في الصحف وأسهם في تطوير المقال العربي من خلال صحيفة السياسة الأسبوعية.

وقد وسم أسلوبه النثر العربي الحديـثـ، بالإطناب والإلحاح على الفكرة، و التكرار إلى جانب الترداد، و أشاع بقلمه تيار الأسلوب السهل الممتنع، السهل في تراكيبه، المترنـعـ عن الإجادـةـ، و قد اعـتـنـىـ بالأدب اليوناني و حاول وصلـهـ بالأدب العربي القديـمـ، و أرادـ أنـ يكونـ قـنـطـرـةـ بينـ الأـدـبـ الغـرـبـيـ وـ الأـدـبـ الحـدـيـثـ وـ الأـدـبـ العـرـبـيـ المـعاـصـرـ، علىـ حدـ تعـبـيرـ العـقادـ. لقد تطور المقال الأدبي من ناحية الفكر، وأدى ذلك إلى تخصيب اللغة العربية، وأفاد من غزارتها ودققتها وترتيبها، "وأضحت المعاني ترفع العبارة رفعاً إلى الصورة، وإذا تمزقت الفكرة عن طريق التوليد أو التوسيع أو التحليل تمزقت العبارة تبعاً لذلك.²⁵

وبفضل المقال لمعت أسماء في الفكر والفلسفة والاصلاح والوطنية و حرية التعبير، مثل أحمد لطفي السيد، رشيد رضا، أمين قاسم، وكلما اعنت دعوة في المشرق لقيت صداها في المغرب، فأصبح المقال مدرسة تلقن العلوم والمعارف، وتواكب التغيير الذي يبشر بالثورة أحيانا، فعندما دعا قاسم أمين إلى تحرير المرأة، سار الطاهر حداد التونسي على منواله ولقي ما لقيه الأول في بلاده من إنكار وتنكر، وعندما هزّت الدعوة الإصلاحية الأكوان بقيادة عبده والأفغاني، اهتزت الجزائر على وقع حملة إصلاحية مشابهة لا تنفي تأثيرها بالدعوة الشرقية، ونقصد بذلك الثورة الفكرية لابن باديس، والبشير الإبراهيمي، وغيرهما، وهو ما يدفعنا إلى بحث تجليات الخطاب النثري في الجزائر.

4. ملامح الخطاب النثري في الجزائر:

لقد جرت عادة الكتاب العربي حينما يؤرخون للنثر العربي الحديث أو يحللون نماذجًا للكتاب أن يقتصروا على ما كتبه المشارقة، ولا يتطرقون إلى إنجازات المغاربة في هذا المقام إلا في حالات نادرة، وقد صار من الظواهر المؤسفة حتى ليؤرخ "أحيانا للأدب العربي، في عصوره المختلفة، فننسى الجناح المغربي كله، أو نذكر الأندلس وحدها، لمكانتها في تاريخنا الثقافي، فنلح切ها بالشرق"²⁶ والأغرب أيضاً أن بعض الكتاب الجزائريين أنفسهم وهم يدرسون الأدب العربي في بعض قضایاه الحديثة ينسون، أو يتجاهلون التعرض لانعكاس تلك المواضيع على الأدب الجزائري حتى تكتمل الرؤية وتتضخ، وهذا ما يدفعنا ونحن نتحدث عن الخطاب النثري العربي العام أن نعتني بالخطاب النثري الجزائري كذلك، فهو ليس نسخة منه وإن تأثر به، ولا يقل قيمة عنه وإن لم يرج رواج الخطاب المشرقي.

وهذه الحقيقة التي أحس بها كتابنا في وقت مبكر من القرن العشرين، جعلت محمد سعيد الزاهري يوجه اللوم إلى الصحف المصرية وأدباء مصر لعدم اهتمامهم بما يجري بالغرب العربي رغم التعلق الشديد لأدباء المغرب بالمنتج المصري، فقال في حسراة ترجم ما كان يحتقن في قلوب الجزائريين "على أن هذه الصحف المصرية الكبرى لا تهتم ببلاد المغرب إلا قليلا، ولا تتكلم عنها إلا كما تتكلم عن مجهل من المجاهل التي لم تطأها قدم انسان، فمن خلط في أسماء المدن المشهورة بالغرب، وفي أسماء الأشخاص البارزين، إلى حوادث تحوكها عن المغرب وتحبط فيها خطط عشواء"²⁷

لا نجد في الفترة الأولى لاحتلال الجزائر في الجانب النثري سوى كتبًا قليلة لا تعد حتى على الأصابع ، مثل كتاب المرأة لحمدان خوجة، والذى يقرضه النقاد كثيرا ، في زمن الحاجة و ما هو إلا تقرير اجتماعي الطابع و الصيغة، ولا يدخل في ميدان الكتابة الأدبية إلى جانب كتاب السعي المحمود في نظام الجنود لمحمد بن العنابي، وهو ذو طابع عسكري كما يبدو من عنوانه، فهل هذا كاف لإرجاع أصول الحداثة في الأدب الجزائري إلى نصوص النصف الأول من القرن التاسع عشر؟

و يعزى الفضل في اليقظة الفكرية و النثرية إلى الرواد الأوائل ، و منهم عبد القادر المجاوي (1848-1914) فكان الجذوة الأولى في تخريج أعمال الثقافة و التعليم، وفي مقدمتهم (حمدان الونسي) أستاذ عبد الحميد بن باديس، وكذلك المولود بن موهوب وغيرهم ، إلى جانب القاسم الحفناوي 1852-1942، صاحب كتاب تعريف الخاف رجال السلف، وكذلك الدكتور محمد بن أبي شنب. أول دكتور بالجزائر. فكان من الذين تطور الأسلوب العلمي على أيديهم تطروا واضحًا متقدما خطوات عن ذي قبل، "أبحاثه وإن كانت في موضوعات أدبية؛ فهي أبحاث علمية على طريقة علماء المشرقيات، لا تكاد ترى علمها مسحة أدبية، فهي كلها أبحاث في اللغة العربية، وفي الأدب العربي، وتاريخه، وتاريخ رجاله"²⁸

و بالتالي فالقيام الفعلي للنثر الجزائري مرتبط أساسا بالقرن العشرين وبالعشرينات من هذه الفترة حين عم نشاط إعلامي مزدهر بفضل "المنتقد" و "الشهاب" ، و "البلاغ" ، وهي صحف اقتبست من الفكر المشرقي و تأثرت به، فصلة الجزائريين بالصحف المشرقية تعود إلى بداية القرن العشرين حينما بدأ رواد الإصلاح الجزائريين مثل محمد بن مصطفى الخوجة، و عبد الحليم بن سماية، و عبد القادر المجاوي يستشهدون بمجلة المنار العبدوية، وقد عبروا للشيخ محمد عبد نفسه عندما زار الجزائر عن إحساسهم المتدفع اتجاه المنار قائلين "إننا نعده مدد الحياة لنا فإذا انقطع انقطعت الحياة عنا" ، ثم ما لبثت أن ظهرت الصحف المحلية، مثل الإقدام 1920، و الصديق و الفاروق، وأخذت هذه الصحف الوطنية تنشر مقالات سياسية و اجتماعية و دينية تهدف جميعها إلى اليقظة و النهوض و تختلف لهجتها باختلاف كتابها و إدارتها ثورة و حماسة. بل كانت كل حركة دينية وأدبية على حد تعبير الأديب محمد سعيد الزاهري تجد لها صداقا في المغرب العربي، "فلالأستاذ المرحوم الشيخ محمد عبد المصري أنصار و مريدون، و فكرة الإصلاح الإسلامي التي كان يدعو إليها أصبحت اليوم في الجزائر

مذهبيا اجتماعيا تعتنقه الكثرة الكثيفة من الناس، وتقوده جمعية العلماء المسلمين، وكل أديب كبير في مصر له أنصار وأشياع في بلاد المغرب، فللأدب الإمام الأستاذ مصطفى صادق الرافعي أنصار ومعجبون؛ وهو أكثر الأدباء المصريين تلامذة في هذه البلاد، وللمرحوم قاسم أمين أنصار يدعون المغربيات إلى السفور، وترك الحجاب، غير أن دعوته لم تجد ملبيا ولا مجيبا، فأخفقت إخفاقا شديدا²⁹

وانتقلت حرارة الإصلاح إلى الجزائر ملفوفة في النصوص المقالية، و تلقاها الجزائريون بشغف كبير، فحفلت صفحاتهم الأولى بهذه الدعوة، مثل الصديق والفاروق، و ذو الفقار، و كان عمر راسم و عمر بن قدور من أوائل من جربوا هذا الفن الخطير، و نقلوه بأمانة إلى من جاء بعدهم، و سرعان ما تحولت هذه الجهود الفردية في الإصلاح و العناية بالصحافة و المقال إلى جمعيات فكرية وإصلاحية، تسخر الأقلام، و تصدر الصحف، فالمصلحون اختاروا جمعية العلماء المصلحين، و من خلالها نشروا صحف دينية و ثقافية، مثل الصراط، السنة، و قبلها المنتقد، و بعدها الشهاب و البصائر، و الحركة الصوفية الحديثة، أو الطرقية، عكفت على استصدار الصحف بطبع ديني خالص، مثل البلاغ، و قبلها الرشاد منتبين إلى حزب ديني سمّوه أنصار السنة، أما التغريبيون، فلم يكونوا كالمشارقة يفكرون باللغة العربية، بل كان لسامح فرنسي خالصا، و كانوا يصدرون الصحف بلغة العدو، فكان أدبهم تابعا للكيان الفرنسي، وكانت مقالاتهم ملحقة بالنشر الغربي.

وكان الفضل جله في ذيوع الصحف العربية يعود إلى جمعية العلماء المسلمين التي كنت تنشر كل أسبوع مجلتها الكبرى البصائر، "فكان منبرا رفيعا للفكر الإسلامي، ومنهلا للعلم الغزير والأدب الهداف، وكانت تعمل أيضا على إماتة اللثام عن تحولات السياسة الدولية، فتسهي في نشر الوعي السياسي، وبلغ عدد ما يطبع منها أسبوعيا 30 ألف نسخة، وكانت مجلة عيون البصائر هي مرآة الجزائر المجاهدة طوال فترة ما بين الحرب العالمية الثانية وانفجار ثورة التحرير".³⁰

وقد أثار الخطاب النثري الجزائري إعجاب الأدباء العرب نظراً لتميزه واستلهامه من المعين القرآني، فأشار جورج حداد صاحب مجلة القلم الحديدي الصادرة بسان باولو الجنوبية معلقا على خطبة لابن باديس "إن الكتاب المسلمين لا يجيدون مثل هذه التخارير الراقية إلا لأنهم يدرسون القرآن الشريف، إن المسيحيين الذين لم يتأملوا القرآن، ولم يدرسوا أسلوبه لا يستطيعون مهما حاولوا أن يبلغوا في العربية شاؤ

الكتاب المسلمين"³¹؛ وهذا الأديب المسيحي يقول هذه الشهادة في وقت كان الأديب طه حسين يوجه الخطاب المصري والعربي العام إلى اقتداء أثر الكتابة الإنجيلية، وحجه في ذلك ما فيها من قدرة على التصوير وتنوع في التعبير.

ولا غرابة في أن تصبح هذه الفترة بالذات العهد الذّهي³² لكتابه المقالة في الجزائر، فقد عرفت بلادنا آنئذ جنس المقالة، فعالجته بتألق وتألق، فكان على رأس كتاب المقالة بأنواعها السياسية والأدبية، والاجتماعية والدينية، عبد الحميد بن باديس، و محمد البشير الإبراهيمي في المقالة الأدبية، ثم السياسية، وكذلك توفيق المدنى، فرحات بن الدراجى، والطيب العقى، وباعزيز بن عمر، وأحمد رضا حورو، ومحمد سعيد الزاهري، و محمد بوزوزو، وأحمد بن ذياب.

إذا رجعنا إلى الأدب الجزائري في العصر الحديث سنجد أن الكاتب الجزائري قد أدرك أهمية الوسائل الفنية، وفعاليتها في توجيه المجتمع، ولذلك نراه يحاول الإحاطة بأصول الفن، الذي يمنحك تجربته تأثيراً قوياً، وبخاصة عندما يستعين بأساليب فنية جديدة ،

ليقدم من خلالها الواقع الجي، الظاهر بالأحداث، والمواقف المعينة والمختلفة³³ كما عرفت الساحة الأدبية أعلاماً للكتابة النثرية من طراز رفيع، "فهذا الشيخ محمد البشير الإبراهيمي مثلاً وهو علم من أعلامهم ملك زمام العربية كما لم يملكونها كاتب معاصر بعد الشدياق، واخترق بقدرته الفنية أسوار المقامة، ومصطلحات النحو،

والصنعة البدعية، فطوعها لوجه من الابتكار البياني، وقداد مع الشيخ عبد الحميد بن باديس، حركة التحرر الفكري أيام الاستعمار الاستيطاني الفرنسي، على أساس العودة إلى الاحتماء بصخرة التراث الديني والثقافي واللغوي، فتخرجت على أيديهما أجىال ثورة التحرير الجزائرية، فمن يعرفه إذن من غير المختصين، بل من يكاد يعرفه من المختصين أنفسهم إلا النفر اليسيير³⁴"

والكتابة الإبراهيمية عينة قيمة مما وصلت إليه الكتابة الجزائرية في العصر الحديث، وفي ظل استعمار خانق يكتب على الحريات، ويقطع الإرادات، وقد نوه بعض الكتاب المنصفين من المشارقة بقيمة هذه النصوص التي كتبها الإبراهيمي حتى قال أحدهم، وكأنه يتحدث على لسان هؤلاء المعجبين "تمهأ لي بعدها أن أعود إلى عيون البصائر، فيما قرأت فيه صفحة أو صفحتين حتى تجلى لعيوني هذا الرجل العظيم: أي إحاطة بالأصول، وأي قدرة على الابتكار والتوليد، وأي بيان قادر حار عن الفكر، وأي إيمان بقدرة الثقافة العربية على التفاعل بمعارف العصر وثقافته"³⁵

كان الخطاب النثري في المشرق يستقي من مهليين يكادان يختلفان فيتناقضان أحدهما تراثي التزعة والثاني تغريبي الوجهة مستوحى من النثر الإنجليزي والفرنسي، أما الخطاب النثري الجزائري فكان تراثياً في فكره وأساليبه ولا يعتمد إلا على هذا الموروث فيحييه، ولم تكن أفكار التغريب لتسلل إليه لمقته لكل ما يأتي من الغرب، ولأنه كان في أمس الحاجة إلى اللغة كمقوم موحد، وفحينما كان النثر المشرقي يتجدد ويتتنوعاً إبداعاً ونقداً، أمسى الخطاب النثري الجزائري يتقوس وينحني ويدور مرتدًا حول أساليب القدماء لا يبرحها ولا تبرحه، والظاهرة الأغرب في الجزائر على العموم أن الخطاب النثري باللسان الفرنسي الذي أحسنَه كثيرٌ من الكتاب الجزائريين كان أكثر تطوراً وتتنوعاً من الخطاب النثري الذي تبنّته جمعية العلماء المسلمين وتيار الطرقين، ومعنى ذلك أيضاً أن الاستلاب والتغريب عند المغاربة ضرّهم في الفكر والرؤية، أما عندنا فقد ضرب اللسان واللغة، وكلاهما أثراً بالسلب على نجاعة الخطاب النثري العربي وقطعاً الإمداد التراثي عنه، وإن كان تيار الاستلاب اللغوي أكثر ضرراً على الوعي والثقافة، والمجتمع.

5. الخلاصة:

عرف النثر العربي الحديث تحولاً جوهرياً بعد عقود من النهضة الحديثة، بانتقاله من خطاب موشح بسلال الصنعة وأغالل البديع إلى خطاب مرسل رحب التعبير، ومن أجواء أسلوب المقامات الحريري البديعي المحير إلى أسلوب مقتضب يراعي المقامات والأحوال، ويعتني بالفكرة والإيصال على الطريقة الجاحظية.

خطا الخطاب النثري العربي بفضل الحركة الإصلاحية التي انبثقت طلائعها بمصر، خطوات سريعة، بتخلصه من ركام الأساليب القديمة المتحجرة، وأسهم تيار الشاميين واللبنانيين في إكساب هذا الخطاب مهارة التصوير التعبيري، وممكن من تطوير الكتابة العربية لتتلاءح مع الأساليب والأجناس الغربية.

كان جنس المقال أفضل شكل أدبي وسع من أفاق الخطاب النثري، وجعله يخوض مجالات التنظير والإبداع بنفس واسع، فكان ظهوره ونضجه الفني سبباً في بروز بقية الأجناس الأدبية كالمسرحية والقصة، بل إن جنس الرواية الذي أصبح يهيمن الآن على المشهد الأدبي يرجع الفضل في ظهوره وشيوعه إلى المقال.

استطاع الخطاب النثري المغربي والجزائري على الخصوص أن يواكب تطور الخطاب العربي مستفيداً من خبراته، ونصح أفكاره، هاضماً ما ترجمته المغاربة من نظريات

فكريّة، وما دربوه من أساليب فنية، لكنه كان محافظاً على مقوماته، سائراً على طريقة البلاغة القديمة المتجددة مثلما تمثلها الإبراهيمي، في وقت كان تيار التغريب يكاد يقطع أوصال الخطاب النثري المصري واللبناني، ويفصلمه عن مقوماته.

قائمة المراجع:-

- أحمد طالب: الأدب الجزائري الحديث، المقال القصصي، والقصة القصيرة، دار الغرب للنشر والتوزيع، (الجزائر.د.ت)
- أنيس منصور، في صالون العقاد كانت لنا أيام، ط3، دار الشروق (مصر، 1993)
- بسام العسلي: عبد الحميد بن باديس وبناء قاعدة الثورة الجزائرية ط2، (دار النفائس ، 1986 ،)،
- سعيد يقطين: الفكر الأدبي البنيات والأنساق، ط1، منشورات الاختلاف، (الجزائر، 2014).
- شوقي ضيف: الأدب العربي المعاصر في مصر، ط5 دار المعارف (بمصر.د.ت.)
- زكي مبارك: النثر الفني في القرن الرابع، مؤسسة هنداوي ، (مصر، 2013).
- صالح خريفي: محمد سعيد الزاهري، المؤسسة الوطنية للكتاب، (الجزائر 1986).
- محمد مصايف: النثر الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، (الجزائر 1983).
- مصطفى ناصف: محاورات مع النثر العربي عالم المعرفة (الكويت 1978).

- مصطفى بشير القط: مفهوم النقد وأجناسه في النقد العربي القديم، ديوان المطبوعات الجامعية (الجزائر 2010).
 - محمد ناصر، المقالة الصحفية الجزائرية، نشأتها وتطورها وعلامتها / ط1، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع (الجزائر، 1978).
 - محمد يوسف نجم، فن المقال، ط 1، دار العودة (بيروت 1996).
 - محمد سعيد الزاهري، مكانة مصر في المغرب العربي، مجلة الرسالة عدد 135، سنة 1936
 - محمد ناصر: الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية 1925-1975، ط2 (دار الغرب الإسلامي ، ، 2006)
 - ميشال عاصي: الفن والأدب، ط 2 منشورات المكتب الجاري للطباعة و النشر (بيروت ، ، 1970).
 - عبد الكريم الأشتر: مسامرات نقدية، ط1دار القلم العربي (سورية، 2002).
 - عمر الدسوقي: نشأة النثر الحديث، وتطوره، دار الفكر العربي ، (القاهرة، 2007),
 - عبد الملك مرتاض، أدب المقاومة الجزائري، رصد لصور المقاومة في النثر الفني ج 2 ، دار هومه ، (الجزائر، 2009)
- المقالات:**
- أنيس منصور: أسلوب العقاد، جريد الشرق الأوسط، عدد 11060-10 مارس 2009.
 - محمد سعيد الزاهري، مكانة مصر في المغرب العربي، مجلة الرسالة عدد 135، سنة 1936
- هوماиш :**

¹ مصطفى بشير القط: مفهوم النقد وأجناسه في النقد العربي القديم، ديوان المطبوعات الجامعية (الجزائر 2010)، ص: 75.

² المرجع نفسه، ص: 76.

³ عبد الملك مرتاض: نظرية النص الأدبي، دار هومه (الجزائر 2007)، ص 95

⁴ المرجع نفسه، ص: 94.

⁵ ميشال عاصي: الفن والأدب، ط 2 منشورات المكتب التجاري للطباعة و النشر ، (بيروت، 1970)، ص 86.

- ⁶-شوفي ضيف: الأدب العربي المعاصر في مصر، ط 5، دار المعارف (مصر، د.ت) ص 172-173.
- ⁷-عبد الملك مرتاب: نظرية النص الأدبي، ص:100.
- ⁸-يري شوفي ضيف أن الشعر والنثر أصبحا جماهيريين بعد أن كان الأدب في العصور السابقة أرستقراطيا.. ينظر الأدب المعاصر في مصر.
- ⁹-أسرة البستانى بما فيها بطرس البستانى و سليم و سليمان، واليازجي إبراهيم و ناصيف اليازجي
- ¹⁰-شوفي ضيف: الأدب العربي المعاصر في مصر، ص 175.
- ¹¹-عبد الملك مرتاب: نظرية النص الأدبي، ص: 104.
- ¹²-شوفي ضيف، الأدب العربي المعاصر في مصر، ص 186
- ¹³-محمد مصايف: النثر الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، (الجزائر 1983)، ص 85
- ¹⁴-مصطفى ناصف: حوارات مع النثر العربي عالم المعرفة (الكويت 1978)، ص 353.
- ¹⁵-سعيد يقطين: الفكر الأدبي البنيات والأنساق، ط 1 منشورات الاختلاف، (الجزائر، 2014) ص: 142.
- ¹⁶-زيكي مبارك: النثر الفي في القرن الرابع، مؤسسة هنداوى ، مصر، 2013، ص 28.
- ¹⁷-ميشال دي موتنيفي، كاتب فرنسي (1533-1592) تأثر بالأدب اليوناني واللاتيفي، كان من رجال حاشية الملك شارل التاسع عشر ملك فرنسا، ألف كتاب حماولات، يضم مقالات ذات طابع ذاتي، ومنه أخذ المقال تسميته عند الغرب.
- ¹⁸-محمد ناصر، المقالة الصحفية الجزائرية، نشأتها وتطورها وأعلامها / ط 1، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع (الجزائر، 1978)، ص 128.
- ¹⁹-من أشهر كتاب المقالة الأولى بالغرب ريتشارد ستيل 1729-1767 كاتب وسياسي إنجليزي، ايرلندي، إلى جانب جوزيف أديسون، صحفي و كاتب 1719-1767 أنشأ صحيفة بإنجلترا، وكذلك صمويل جونسون 1709-1789 كاتب وناقد وشاعر إنجليزي، ساهم في تطوير المقال إلى جانب الكاتبين الانجليزيين فرانسيس بيكون (1561-1626) وهو فيلسوف وكاتب، وكذلك دانييل ديفو (1660-1731).
- ²⁰-محمد يوسف نجم، فن المقال، ط 1، دار العودة (بيروت 1996)، ص 75-76.
- ²¹-محمد مصايف: النثر الجزائري الحديث، ص: 84
- ²²-عمر الدسوقي: نشأة النثر الحديث، وتطوره، دار الفكر العربي ، (القاهرة، 2007)، ص 265
- ²³-مقال لأنيس منصور: أسلوب العقاد، جريد الشرق الأوسط، عدد 11060-10 مارس 2009.
- ²⁴-أنيس منصور، في صالون العقاد كانت لنا أيام، دار الشروق مصر، ط 3، 1993 ص: 07
- ²⁵-عمر الدسوقي: نشأة النثر العربي الحديث، وتطوره ص 367
- ²⁶-عبد الكريم الأشتري: مسامرات نقدية، ط 1 دار القلم العربي (سوريا، 2002). ص:124.
- ²⁷-صالح خريفي: محمد سعيد الزاهري، المؤسسة الوطنية للكتاب، (الجزائر 1986)، ص: 150.
- ²⁸-صالح خريفي، محمد سعيد الزاهري، ص 130

- ²⁹ ينظر محمد سعيد الزاهري، مكانة مصر في المغرب العربي، مجلة الرسالة عدد 135، سنة 1936.
- ³⁰ بسام العسلي: عبد الحميد بن باديس وبناء قاعدة الثورة الجزائرية، ط.2، دار النفائس ، (عمان 1986)، ص: 150.
- ³¹ محمد ناصر: الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية 1925-1975، ط.2، دار الغرب الاسلامي، (لبنان 2006)، ص: 44.
- ³² عبد المالك مرتاض، أدب المقاومة الجزائرية، رصد لصور المقاومة في النثر الفني ج 2 ، دار هومه ، (الجزائر، 2009)، ص: 121.
- ³³ ينظر أحمد طالب: الأدب الجزائري الحديث، المقال القصصي، والقصة القصيرة، دار الغرب للنشر والتوزيع، (الجزائر)، ص: 05.
- ³⁴ عبد الكريم الأشتر: مسامرات نقدية، ص: 125، يشير في هذا الكتاب إلى تغريب الأدب المغاربي والجزائري الحديث على الخصوص من المدونات المشرقية النقدية.